

Le Canard

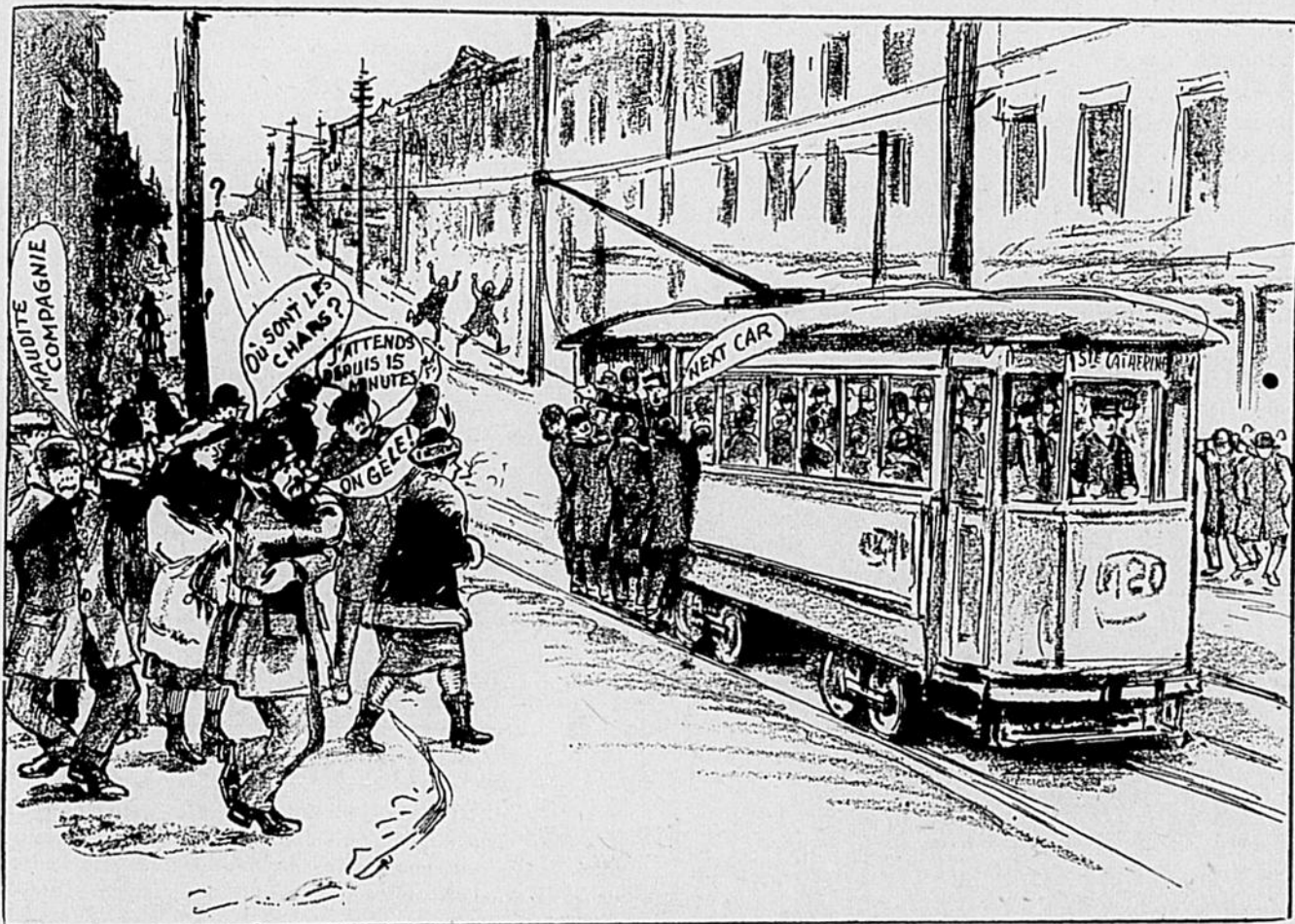
Humoristique — Satirique — Politique — Littéraire — Illustré

"Le vrai peut quelquefois n'être pas vrai sans blague" — BOISL'EAU.

J. E. RENEULT, Editeur-Propriétaire.

Rédaction et Administration: 259 St-Christophe; Tél., Est 5489

AU FROID, SOUS LA NEIGE COMME SOUS LA PLUIE, IL FAUT "LES" ATTENDRE



La "Montreal Street Railway" retire deux choses; elle "retire" ses tramways de la circulation et elle "retire" l'argent du public voyageur.

UN "CANARD" DE 44 ANS A LA PEAU PLUS DURE QUE LES "SINGES"

ELLE ETAIT ENRAGEE

(8ième Concours)



Un jour, un Américain, qui était venu en promenade chez un habitant de notre Canada, lui raconta une histoire, en voulant rire de lui:

—Une fois, il y avait un jeune homme "habitant" et qui demanda à son père s'il voulait lui acheter une automobile. Son père lui répondit:

—Fais comme tu voudras, c'est ton affaire!

Alors, le jeune homme donna la commande pour avoir une automobile et il la reçut environ trois jours plus tard. Alors, voulant l'essayer, il demanda à son père:

—P'pa, comment qu'on va faire pour la faire partir c'te machine-là?

—Ah! lui dit son père: fais comme tu pourras, mets là dans le chemin et pis lâches-là.

Alors le garçon fit du mieux qu'il put, et à la fin, il fit embarquer son père en arrière et ils partirent.

Après avoir fait un bon bout, le garçon demanda à son vieux père:

—P'pa, comment qu'on va faire pour l'arrêter?

—Ben, sacre là sur un pôteau de télégraphe ou bien sur une pagée de clôture.

Notre jeune homme défonça cinq ou six pagées, de clôture, et puis il demanda à son père:

—P'pa, asteur comment qu'on va faire pour revenir?

—Ben! lui dit son père, vire là de bord, mets là dans la route et pis lâche-là.

En arrivant près de la maison, il dit à son père:

—Comment qu'on va faire pour l'arrêter?

—Ben, sacre là dans le jardin elle est toujours pas pour sauter la clôture.

L'auto culbute, puis le bonhomme va r'voler les quatre fers en l'air, le jeune homme à quatre pattes par derrière, puis l'auto, les roues en l'air, qui tournaient encore.

Alors le jeune homme dit à son vieux père:

—P'pa, comment qu'on va faire pour l'arrêter? elle marche encore.

—Ah! lui dit le père, touches-y pas, elle est enragée.

TI-GENE.

PROFESSEUR SAGE

Ce fort médium en spiritisme vous fera réussir en affaire et en amour, réunit les séparés, ramène toute amitié perdue, etc., etc.

Bureau: De 10.00 A.M. à 8.00 P.M.

Consultation: \$1.00.

532a RUE ST-DENIS,

MONTREAL.

LE MAL VENERIEN

COMMENT LE PREVENIR ! COMMENT LE GUERIR ! !

Livre de 80 pages par le Dr. PREVOST qui contient la description et le traitement de toutes les maladies intimes de l'homme et de la femme et offre les moyens les plus sûrs de s'en préserver et de les combattre. — 25 cents. — 30 cents par la poste.

DEOM FRERES, 251 Ste-Catherine Est, MONTREAL
Et dans toutes les bonnes librairies.

CARRIOLE A VAPEUR

(8ième Concours)



Deux fumeurs de cigares voyageaient, en carriole, sur la ligne du chemin de fer. Quelques étincelles, sans doute, tombèrent sur la paille avec laquelle ils avaient enveloppé leurs jambes et, peu après, cette paille fut tout en feu.

Descendant au plus vite de la carriole, les voyageurs eurent une peine extrême à éteindre l'incendie.

Un brave paysan qui venait, à cheval, derrière la voiture, s'arrête:

—Il y a longtemps, dit-il aux fumeurs, que je voyais que le feu était à votre carriole.

—Pourquoi ne vous en avertissiez pas?

—Dame! reprit le paysan, il y a aujourd'hui tant de nouvelles inventions, que je croyais que votre carriole allait à la vapeur.

MATHUSALEM.

LISEZ A LA LIBRAIRIE AMHERST

294 AMHERST, COIN DeMONTIGNY.

ROMANS DE JULES MARY: Charmeuse d'enfants, Démon de l'amour, Coups de revolver, Dernières Cartouches, Mortel Outrage, Secret de Marie-Rose, Tante berceuse, Secret de Barberine, Sur les routes sanglantes, Amour défendu, Miséricorde, Roule-ta-Bosse, Les Pigeonnes, Wagon 303, Paradis Perdu, Roger la Honte, Mère Coupable, En détresse, Je t'aime, Guet-Apens, Beauté du Diable, Bête Féroce, Châtiment d'un monstre, Les Rapaces, Elles n'oublient pas, Revanches de l'Amour, Endormeuse, Outragée, Jolie Boiteuse, Amour dans les ruines, Boche empoisonneur, Marquise Gabrielle, Dernier Baiser, Pocharde, Celui qui venge, Diane la pâle, Crime de Passion, Fée printemps, Mr. Madelor, Deux Innocents, Blessée au Coeur, Pantalon rouge, Déserteur, Barbe Blonde.

(A suivre.)

Prix suivant le volume. En écrivant, joignez un timbre pour la réponse.

DE RETOUR DE CAMPAGNE

(8ième Concours)

Une jeune fille, de Montréal, alla pour la première fois se promener à la campagne chez des habitants.

Quand elle fût de retour, elle n'eut rien de plus pressé que de raconter à son cavalier le "good time" qu'elle avait eu et disait:

—J'allais à l'étable tous les soirs. C'était si drôle de voir l'habitant tirer la "champlure" des vaches.

TI-GUSTAVE.

PLUS DE 100 JOLIES FILLES

ET GARÇONS DESIRENT SE MARIER!...

Il y en a de tous les âges, de toutes les nationalités et de toutes les richesses. Rien de plus intéressant, amusant, parfois surprenant. Une copie du journal mensuel comprenant les noms et adresse complètes est envoyée sous enveloppe cachetée sur réception de 10c. timbres ou argent. Adressez:

"LIBERTY CORRESPONDENCE CLUB",

Boîte Postale 1001,
Montréal, Can.

LES ECHOS DU "CANARD"

A NOS CORRESPONDANTS

NOUS NE PUBLIONS PAS LES "POTINS" QUI NOUS VIENNENT DES ENDROITS OU "LE CANARD" N'EST PAS EN VENTE.

Les "échos" méchants. Injustes et rancuniers qui peuvent attaquer malicieusement la réputation des gens mariés ou non mariés seront jetés au panier.

—O—

MONTREAL

Marie-Ange C. comment vont les amours avec Napoléon? — Annette G. ne te pousse pas tant pour Monsieur G. le garçon du pharmacien — On dit que Florentine G. aime à s'asseoir le soir avec Georges et sa petite soeur Melina — Edmond C. comment aimes-tu Laura? — Clovis L. ne fais pas ton petit frais avec tes bottines de \$13. — Nazaire ne travaille pas encore — Rosaire a commencé à travailler — Edouard B. ne fais pas ton frais quand tu chantes.

DUPUIS & FRERES

D. B. laisse-toi pousser le nez avant de mettre les autres sur "Le Canard" — Le père R. aime toujours sa chique.

FAUBOURG QUEBEC

Alfred B. tu ne sais donc pas de Carm. ne veut pas de toi? — Gertrude G. laisse les garçons tranquilles — Mathilda H. as-tu invité ta grosse soupe au jour de l'An? — Hector L. désire le sacrement du mariage.

FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE

Roméo A. le diamant que tu as donné à ta blonde me crève les yeux quand je le regarde avec une loupe.

MILE END

Antonio L. combien vends-tu ta queue de cochon! — Juliette, on dit que tes cousines sont malades de ton manteau de seal.

BOULEVARD ST-DENIS

Jeanne G. à quand ton mariage avec Lucien? — Georges C. dis-moi donc quel est le prix du cadeau que t'a donné Germaine au Jour de l'An? — Armand L. combien pèse ton cadeau? — Léopold D. va voir son petit lion tous les soirs.

HOCHELAGA

Alfred FF tes conversations sont de très mauvais goût — Lorenzo B. veut se faire un aéroplane avec ses oreilles — Zef. C. sais-tu combien Aurore dépense de poudre et de peinture par semaine? — Amédée T. quand vas-tu remettre les billets de char que tu as empruntés pour aller voir ta blonde? — Depuis que Hormidas va faire chauffer son tisonnier chez Orise, Ti Charles a été obligé de faire installer l'électricité.

STE-CUNEGONDE

Roul D. n'est-ce pas que ta belle Germaine est plus jolie que celle que tu as là? — On dit que Bébé P. s'est déclaré millionnaire. A quand les fiançailles? — Claire Hilda P. mes meilleurs souhaits pour ton nouvel ami.

ST-HENRI

Bernadette L. aime Jos D. comme une puce à l'agonie — Laurette T. ris de toi avant de rire des autres — Roméo C. vas-tu encore glisser avec Mary St-L.? — A. L. ne sors pas trop avec les garçons.

ST-ZOTIQUE

L. R. crois-tu nous émouvoir en changeant de cavalier? — Hortense M. les rouges sont au pouvoir — Rose P. travailles-tu au "charcoal" tu as bien les yeux noirs?

COTE ST-PAUL

Gustave M. avec tes prunes de 1921 tu vas faire des pruneaux en 1922 — Cora et Rhéa D. ne vous fardez pas tant.

POINTE ST-CHARLES

Perdu. Entre la rue Charlevoix et la station du G. T. R. un jeune homme répondant au nom de Venance. Récompense à qui le rapportera à sa propriétaire — Pour se tenir frais durant une semaine, Reading s'est tenu sur un banc de neige durant 2 heures, dimanche.

VILLERAY

Hormidas est le fish d'Aline — Jos. M. était-elle de bon humeur lors de ta visite à la Cie d'Auvents? — Jeanne D. ton "rouget" est-il dentiste ou bourreur? — Wilfrid G. pour qui gardes-tu la paille de l'avoine qu'Alice te fait manger?

PARC LASSALLE

On dit que Alex veut reprendre avec sa brunette — Omer B. comment aimes-tu l'avoine? — R. F. ta blonde n'est pas une carte de mode.

VERDUN

Berthe McD. quand ton manteau violet aura des petits, tu m'en garderas un — Roméo O. a laissé sa blonde de Verdun pour le jour de l'An — Rosaire D. coure les filles de St-Henri.

VIAUVILLE

Edgar L. remercie ceux qui l'ont fait mettre sur "Le Canard" et met à leur disposition une botte de foin — Berthe P. dis-moi oui, dis-moi non, mais dis-moi si tu m'aimes.

ROSEMONT

Alma M. se proclame la championne des marcheuses.

MAISONNEUVE

Lucille R. préfère son nouveau cavalier à Omer — Gaston R. est le rival de Emile L. — Avec rien dans ses poches, Ernest P. fait son frais — Victor F. est contre la prohibition — Edmond, tu as l'air d'un nain à côté de ta blonde.

PARC FRONTENAC

Lucien G. guérit ton pied avant de sortir avec les filles.

VILLE-EMARD

Augustin L. vit de ses rentes — Bernadette H. vide sa valise quand elle va en veillée — Omer G. avec tes farces plates tu as fait rire de toi au Mile-End.

PARC MOLSON

Claude G. ton petit jeu n'a pas réussi avec R. L. — Roméo, nous savons que tu es fiancé???

COTE DES NEIGES

Depuis que sa soeur est mariée Blanche vieillit de 48 heures par jour — Anatole B. mets donc plus ton habit de gala — Emile et Irène mariez-vous ou lâchez-vous.

PONT-VIAU

Daniel L. fait fournir ses clients pour réparer son gramophone — Albert P. prends garde de te morfondre.

LONGUE-POINTE

Armand V. il y a une chambre de vide à St-Jean de Dieu — Isaïe, quand vas-tu cesser de macher lese oreilles de Maria? — Wilfrid D. est le plus chic des "fishs" — F. P. tu es trop jeune pour sacrer.

BOULEVARD MONK

Alice M. quand tu parles de quelqu'un, cesse donc de dire: Vous savez... vous savez... Oui on le sait que tu as une grande langue — O. P. comme Conservateur, est-ce que ça paye d'être le 7ième vice-président d'un club libéral?

CARTIERVILLE

Florence et Lucienne sont venues au monde dans l'année des grands foins.

TETREAVILLE

Jean, ça ne sert à rien, Angéline a un ami.

RIVIERE DE PRAIRIES

FFlore-Anna, rallonges tes robes — Joseph D. avant de parler des amé-F. après la montre est-ce l'anneau? — Florina D. aimes-tu le "nananne" de liorations, commence par ta grange.

BORDEAUX

Irène R. fait sa fraîche avec son collet de seal — Léo R. quand ton "coco" aura des petits, tu me garderas le plus jeune.

POINTE AUX TREMBLES

Clémentine R. remarque donc ton marcher avant de remarquer celui des autres — Albert L. ça ne te fait pas d'aller si souvent aux vues — Juliette G. est-ce le vieux garçon qui t'a acheté le petit coeur que tu as sur le front et qui nous fait rire?

MONTREAL-EST

Aimé O. quand tu as ton complet gris, tu es supposé partir pour pique-nique, seulement, tu n'as pas le mois convenable.

ST-DAVID

Depuis qu'il n'y a plus de verdure Mataquiqui a peur du froid — On dit que l'Américain de Gertrude va venir la chercher en Hudson Supper Six.

BELOEIL

Paul Emile M. si tu trouves à changer ton excitation pour du savoir vivre ne perd pas ta chance — Liliane M. laisse les garçons tranquilles — Gaston C. ton portrait ferait une belle caricature pour "Le Canard".

ST-LAMBERT

Quelle est celle qui coure le plus fort après les garçons, Juliette ou Ida? — Ceux qui veulent apprendre le piano très rapidement sont priés de s'adresser à Odilon P.

POINTE-CLAIRE

Fortunat B. hâtes-toi car tu vas payer la taxe des vieux garçons — Marcelle L. quand ton chapeau rose aura des petits, gardes-moi le plus vieux. (à suivre en 6e page)



IL FAUT BIEN RIRE

Le Buraliste. — Avec ça qu'elles s'allument pas, mes allumettes!... Je n'ai qu'à les froter sur mon vieux pantalon pour qu'elles s'enflamment!

Le client. — J'dis pas le contraire, mais j'peux tout de même pas venir froter "mes" allumettes sur "votre" pantalon chaque fois que j'aurai besoin de feu!...

—Vous redoutez que votre mari soit atteint de folie? Quelle folle!

—Le folie des grandeurs, docteur...

—Mais à quel signe?

—Il parle de faire construire une maison!

JUSTIFICATION.

—Accusé!... Vous êtes resté trois semaines entières à Langendorf et vous n'y avez pas commis moins de vingt-trois effractions...

—Que voulez-vous? monsieur le juge. C'est un si beau pays!...

—Qu'as-tu appris à l'école, ce matin?

—J'ai appris le féminin; maman est féminin.

—Et toi?

—Masculin.

—Et ton papa?

—Singulier; c'est maman qui l'a dit.

—Tu devrais faire de la boxe, c'est épatant!...

—Evidemment, mais... je voudrais bien donner des coups et... pas en recevoir!...

AVIS A SUIVRE.

Si vous avez une femme blonde acariâtre, faites-lui porter des lunettes noires! C'est un conseil d'ami et de savant américain qui a observé que les blondes étaient plus sensibles aux rayons solaires que les brunes, et que la trop grande clarté leur irritait les nerfs. Qui l'eût cru?

Par conséquent, n'hésitez point. Adoucissez-leur les lumières, et les plus tapageuses des blondes deviendront douces comme les plus noires des créatures...

\$1.00 à \$600.00 sont payés,

POUR certains Vieux Sous datés d'avant 1881.

Surveillez tout votre Change, et envoyez-nous 25 cts, pour recevoir une Copie de notre Nouveau GUIDE ILLUSTRÉ donnant la valeur des MONNAIES RARES. Ecrivez aujourd'hui, cela peut vouloir dire votre FORTUNE. Ecrivez votre nom et adresse lisiblement en envoyant le montant requis a



"COMPTOIR UNIVERSEL",

B. P. 240.

Montréal, Qué., Canada

PROFESSEUR SAGE

Toute personne étant dans l'impossibilité de se rendre à mon bureau et désirant réussir soit en amour, en affaire, en maladie ou amitié perdu, n'auront qu'à m'envoyer deux dollars et un timbre de 3 centins, les noms des personnes et le détail de leurs troubles, et je vous retournerai un talisman et les quelques notes à suivre, en plus je vous ferai un travail spécial qui vous garantira un succès complet dans les 20 à 30 jours.

532a ST-DENIS, MONTREAL

MEDITATION POUR LA FEMME

Ne cherchez pas à priver votre mari de tout si vous ne voulez pas qu'il finisse par ne se priver de rien.

Ayez pour lui, au moins, la centième partie des égards, de l'amabilité que vous aviez pour lui avant votre mariage.

Rappelez-vous que souvent votre mari sera selon le modèle que vous lui présenterez.

Pensez aux peines et au travail que la satisfaction de vos fantaisies lui impose.

Ne boudez pas quand, fatigué, inquiet et chagrin, il a besoin de gaieté et d'encouragement.

Ne croyez pas qu'il est né simplement pour travailler et vous donner tout ce que vous désirez.

Contentez-vous de donner un conseil prudent et en temps opportun, et il saura l'apprécier.

Remplacer, dans le coeur de votre mari, l'amour par l'amitié et la confiance si vous ne voulez pas y laisser entrer l'indifférence.

La charmante et douce compagne de l'homme n'est jamais aussi belle que dans le noble rôle de l'ange au foyer.

Soyez aimable dans votre ménage, peut-être que sans lui, vous en serez encore à coiffer Ste-Catherine.

Mettez en pratique ces bons avis et vous verrez toujours votre mari de bonne humeur et la paix sera dans votre ménage.

FATMA.

GRATIS. Beauté, Fermeté de la Poitrine



DISPARITION DES CREUX DES EPAULES ET DE LA GORGE PAR L'EMPLOI DU RÉFORMATEUR MYRIAM DUBREUIL EN 25 JOURS.

Le Réformateur Myriam Dubreuil, réalisant les plus récents progrès, garanti absolument sans danger, approuvé par les sommités médicales, développe et raffermi très rapidement la POITRINE. D'une efficacité remarquable, il exerce une action reconstituante certaine et durable sur le BUSTE. Très bon pour les personnes MAIGRES et NERVEUSES.

Bienfaisant pour la SANTÉ comme TONIQUE pour l'ENTRÉE du CŒUR, il convient aussi bien à la jeune FILLE qu'à la FEMME.

"ENGAISSERA LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS."

Envoyez 3c en timbres et nous vous enverrons GRATIS une brochure de 32 pages, avec échantillon du RÉFORMATEUR.

Les jours de consultation sont: Jeudi et samedi de chaque semaine, de 2 à 5 heures p.m.

Mme MYRIAM DUBREUIL, 250 Parc Lafontaine
Département 6, Boîte Postale 2353. MONTREAL.



CHANSONS POPULAIRES

(8ième Concours)

Monsieur Richard, le multi-millionnaire, est certainement l'homme aux idées extraordinaires.

Dernièrement, il a donné un grand bal costumé, dans lequel, chaque déguisement devait représenter une chanson populaire américaine. Une automobile devait être le prix du costume le plus difficile à reconnaître. Des compositeurs éminents étaient les juges.

Le soir du bal, les invités se présentèrent en grand nombre; les juges se mirent au travail pour découvrir les chansons symbolisées par les costumes. Plusieurs étaient faciles, d'autres plus difficiles mais enfin, tous furent résolus, sauf un seul.

C'était une dame habillée tout de noir et portant dans le dos un écriteau sur lequel on lisait ces mots: "Quatre ans mariés et pas d'enfants".

Les juges avaient beau s'évertuer, ils ne pouvaient trouver la réponse. A la fin, ils durent abandonner et annoncer que la dame en question avait gagné le prix. Il ne restait plus qu'une formalité à remplir, c'était de faire connaître le mot de la fameuse énigme.

—Mais c'est très simple, dit l'heureuse gagnante, je ne croyais pas que vous auriez tant de difficulté. Mon costume représente la chanson bien connue. "What's the matter with Father"?

JEAN C. D'OTRE.

A NOS LECTEURS AMERICAINS

M. CADORETTE, 55 rue Bacon, BIDDEFORD, Maine, E.-U., est notre agent pour les districts de Biddeford, Sago, Old Orchard, Westbrook, Portland, Sanford, Springvale, Maine; ainsi que pour le New-Hampshire, Massachusett. Ceux qui veulent vendre "Le Canard" dans ces districts sont priés de s'adresser à notre agent.

LE PERE A SON FILS

(8ième Concours)

Paisiblement assis dans la cuisine, près d'un bon feu, le père et le fils causaient de choses et d'autres. On en vint au mariage.

—Comment! dit le père, tu veux marier cette fille, une sans talent, une "saloppe", une fénéante, une sans esprit, une...

—Assez! mon père, répliqua le fils, ça, ça me regarde. Quand vous avez marié mouman, je ne me suis pas mêlé de vos affaires.

ELZEAR M.

Tél.: EST 4788.

CAFE DES IMMEUBLES

LE PLUS CHIC CAFE DE LA PARTIE EST

Repas à toutes heures

Cuisine française — Liqueurs servies aux tables

404 SAINTE-CATHERINE EST
(Près St-Hubert)



LES LARMES AUX YEUX

(8ième Concours)

Tout le monde pleurait; et même jusqu'au capitaine de pompier qui pleurait dans son casque; et quand son casque fut plein, il en tomba une goutte par terre. Le fils du Roi qui s'adonnait à passer par là, trébucha, tomba et mourut. On lui fit faire des funérailles imposantes. C'était triste et touchant... Tout le monde pleurait; et même jusqu'au capitaine de pompier qui pleurait dans son casque; et quand son casque fut plein, il en tomba une goutte par terre. Le fils du Roi qui s'adonnait à passer par là, trébucha, tomba et mourut. On lui fit faire des funérailles imposantes. C'était triste et touchant... Tout le monde pleurait... (à suivre) à volonté.

G. P. T.

HYPNOTISME — MAGNETISME

L'idée que l'on a généralement de ce que l'on peut avoir avec ces sciences, est bien peu de chose, comparativement à ce que l'on peut réellement. Si, d'une façon quelconque, ces sciences peuvent vous intéresser, écrivez à

L'INSTITUT SMITH-OLIER, 288 Ste-Catherine Ouest, Montréal, Qué.

ÇA ETE SON MALHEUR

(8ième Concours)

Tiquenne va rendre visite à Baptiste et ce dernier lui dit:

—Coûte donc, veux-tu tuer mon chien?

—Ah! ben, non, par exemple, c'est trop malchanceux de tuer un chien.

—Comment, dit sa femme, tu refuserais de rendre ce service à un si bon voisin?

—Oui, madame, j'en ai tué qu'un seul dans ma vie et il m'est arrivé malheur.

—Quel malheur? demanda la femme.

—Au bout de trois mois, j'étais marié.

ELZEAR M.

CE QUE TOUTES JEUNES FILLES DOIVENT SAVOIR AVANT DE SE MARIER

Envoyez 25c. pour le volume et 3c. pour les frais de malle.

Adresse: D. Miclt, P.O. 47, Station C. MONTREAL, P.Q.

"MYSTIFIEZ VOS AMIS"

IMITATION DE DENTS EN OR!...

La plus grande farce et aussi une vraie rage partout... S'applique à n'importe quelle dent et peut s'enlever à l'instant. L'imitation est telle que tout le monde sera porté à vous demander: "Qui est votre dentiste?"... 3 Dents Imitation, franco pour 25c ou 20 Dents pour \$1.00.

Adressez:

"COMPTOIR UNIVERSEL",

Boîte Postale 240,
Montréal, Can.

LES ECHOS DU "CANARD" — Suite

A NOS CORRESPONDANTS

NOUS NE PUBLIONS PAS LES "POTINS" QUI NOUS VIENNENT DES ENDROITS OU "LE CANARD" N'EST PAS EN VENTE.

Les "échos" méchants. Injustes et rancuniers qui peuvent attaquer malicieusement la réputation des gens mariés ou non mariés seront jetés au panier.

LA DIRECTION.

:O:

HULL

Henri P. comment aimes-tu la Capitale et le Café Laurier? — Monsieur Lu... quelles est la différence entre un oeuf et un citron? — Roméo C. va être décoré pour service rendu à la ville de Hull — Adélar H. veut faire un "signal ple" — Jules G. parles à Germaine A. au lieu de lui envoyer la main — Jeanne L. dis-min qui tu aimes — Arthur L. se croit aimé de toutes les filles.

QUEBEC

On annonce pour le 32 mai 1920 le mariage de Onésime avec Clara — E. G., G. G. et H. D. ont été nommés caporal du pavillon — Adela G. la blouse de ta mère te va bien — On dit que Tiquesne est le plus heureux de St-Roch depuis le jour où il a cessé tout effort — Irène D. on veut faire un Tag Day pour te faire apprendre la musique — Antonio C. penses-tu que ça t'a profité de partir durant dix jours — On annonce pour le 41 janvier le mariage du veuf Alfred avec la veuve Alice — Bernadette D. où as-tu donc pris ce cadavre que tu avais à la veillée chez monsieur X.?

COTEAU DU LAC

Béatrice L. veut reprendre ses amours avec Albert — Eva G. la lune vous a vu, un dimanche soir, avec...? — Jeannette, quelle sorte de cigarettes fumes-tu?

L'EPIPHANIE

Thérèse, comment vont les amours avec Zénon? — René R. tu ne sauras pas qui t'a fait mettre sur "Le Canard" — Lucien J. a perdu ses élections et a cassé une balaine de son corset.

STURGEON FALLS

Léo, quand tu sortiras avec Emilia, marche plus vite — Aldège, quand tu auras fini de porter le deuil, tu t'achèteras un col noir.

L'ABORD A PLOUFFE

Les électeurs de lundi dernier n'ont pas aimé les p'tits frais de la Cathérine avec leur "caco".

LAC BOUCHETTE

P. F. prends garde à C. H. car elle est trop jeune pour se marier, R. L. Vas donc voir les filles plus souvent, ça t'empêchera de les manger.

OTTAWA

Roméo C. est enfin tombé en amour, cette fois c'est sérieux — Oscar tu danses comme un chameau — Paul P. tu p... trop haut pour tes moyens — Gabrielle C. quand vas-tu demeurer dans Wrightville? — Reina et Alina G., Alice M., Béatrice R. Allez-vous aux Mille Iles cette année? — Gracia D. la lune t'a vu te déchaussée l'autre soir sur la rue — Monsieur B. ce n'est pas en noircissant la réputation des autres que tu vas te faire almer de Roland St-J.

LAUZON

Martha B. on dit que Ti-Jos B. en a déjà fait accroire à plusieurs — Lucina arrête Pitt pour lui faire goûter son vin — Aimé B. t'es-tu poussé durant les fêtes?

LOUISEVILLE

Alphonse B. est tellement excité qu'il se croit le plus fin de la localité — Raoul R. quel mensonge as-tu raconté à Florence lorsqu'un certain mardi soir tu es allé veiller avec une demoiselle de Trois-Rivières — Rachel J. prends ton aplomb quand tu rencontres un garçon.

BELLERIVE

Rose D. je connais un garçon du nom de A. C. qui ne serait pas content s'il te voyait avec Lucien — Ernest D. est parti pour Welland. Quel malheur!

ST-JEROME

Mlle B. E. regarde-toi avant de rire des autres — Rosa L. on dit que tu vas te marier avec ton gars de l'Ouest — Eva C. avec ton chapeau rouge tu as l'air d'un oiseau de nuit — Rosa M. lève-toi le toupet tu seras plus jolie — Chs. n'aime pas Delila D.

GRAND-MERE

Marie-Rose M. désire un cavalier — Johnny aimes-tu encore Laura V.? — V. C. est-ce vrai que les amis sont capables de venir te voir? — On demande un arpenteur pour mesurer la langue de Justin D.

ST-JEAN

Laurette et Anita B. ont la langue longue comme une corde à linge — Blanche M. fais-toi redresser les jambes — Gertrude N. qui vas-tu voir à l'hôtel du Canada? — Annette H. à qui la grosse grasse qui pèse 433 livres? — Georges ne fais pas tant ton frais avec Germaine dans ta sleigh des quatre saisons — Estelle L. n'a pas peur après 10 heures le soir quand elle est accompagnée de son petit habitant de Lacadie.

ST-HYACINTHE

Jean-Louis B. tâches donc de te faire couper les cheveux — Lucienne L. ne fait pas tant ta fraîche avec la chienne brune de ta mère — Rose Aimée L. qu'as-tu eu pour engraisser si vite? — Lucien S. sert de poteau quand il va à la patinoire — Roméo R. est-ce vrai que votre blonde a dit que vous aviez pas le nombril sec? — Rose C. est-ce vrai que tu mets ton eau dans une boîte de tomate? — Marie-Anne J. vos bavardages à travers les champs vont vous coûter cher.

LEVIS

Germaine, Alice, Marguerite V. grandissez donc avant de penser aux garçons — Lucienne T. quand vas-tu changer de belle-mère? — Henri B. ne fais donc pas tant de "shimmey" sur le bateau de six heures pour montrer que tu sais danser — Irène P. quand te maries-tu avec Albert? — Aline L. se cherche un cavalier.

TROIS-RIVIERES

Hermine M. tu as les jambes comme des bas de Noël — Florence A. laisse donc l'électricien de Wabasst tranquille — Donat D. et Arthur R. si vous réussissez à sortir avec Marie-Rose G. et Blanche L. vous pourrez dire qu'elles vous aiment — Lucie H. a quand ton mariage avec Ernest? — Flore G. à quel âge est-on vieille fille? — Berthe C. ne te moque pas tant du pensionnaire qui t'a fait un cadeau de \$20.

SHERBROOKE

On demande un arpenteur pour mesurer le nez de Lucien — Philippe S. avant de bavasser sur les autres pense à Alphonse P. — Alcide B. aimes-tu encore à jouer à la bouteille dans la veillée — Zélia B. est-ce que la collecte a été bonne à la "factory" de coton? — Wilfrid E. le jour de l'An est passé, n'est-ce pas? — Pierre L. on le sait que tu as une dent en or.

PORTNEUF

Noella P. ce n'est pas en noircissant la réputation des autres que tu blanchiras la tienne — Ti-Bi P. ôte ton nez dans les affaires qui ne te regardent pas — Lorenzo D. est-ce parce que tu ne sais pas faire ta croix que tu n'es pas allé voter?

BERTHIER

Marguerite J. tu n'as su que René pense toujours à toi? — J. Bte L. dit qu'il n'en mariera pas d'autre que Irène — Lucienne B. achètes-tu ton peroxide à la caisse? — Imelda M. pourquoi ne gardes-tu pas tes cavaliers?

JOLIETTE

Martin N. comment aimes-tu à te boxer avec Joseph L. Géraldine D. tu devrais boutonner ta robe quand tu patines — Augusta a failli perdre connaissance quand elle a vu Walter revenir — Donat B. ne fais pas tant ton frais avec ton collet de poil de chat mouillé — Edmond S. as-tu fait tes études à Beauport? — Albertine L. serait-ce indiscretion de vous demander votre âge?

SHAWINIGAN FALLS

Qui peut dire la longueur de la langue de M. Jeanne et Albaide M.? — Léopold R. on dit que Yvonne G. n'est plus à toi — Juliette G. pourquoi marches-tu si mal?

BEDFORD

Irène M. allonge tes robes et recourcit ta langue — Alberta B. a tombé si fort sur le plancher l'autre soir qu'elle l'a fait baisser six pouces — Alice P. se recommande au "Canard" pour retrouver les gros 64 — Rodolphe C. est un joli garçon.

ST-ANDRE AVELLIN

Jos M. qui a fixé ton coeur? Est-ce ta jolie brune d'Ottawa ou ta veuve? — Anita B. est l'officier rapporteur du village — Roméo C. as-tu fini ta purgation? — Irène G. est très peinée de ne pouvoir servir de modèle.

VALLEYFIELD

Etiennette G. est-ce vrai que tu as l'agence du Bustinol — Raphael L. comment aimes-tu à manger l'avoine de Clarisse? — Pensez-vous que Yvonne a un beau cavalier? — Lucienne G. il y a un beau petit garçon qui t'aime en secret — C'est pas des petites affaires, Thérèse M. a sorti son manteau de poil gris.

ST-BARTHELEMY

J. O. D. on ne juge pas les autres d'après soi-même — Cordelie C. ne t'en fait pas tant accroire avec ton cousin de Trois-Rivières — Philippe V. comment la "sabachouine" prépare-t-elle son café — Depuis qu'il est anti-prohibitionniste Paul Philippe D. est un pétard pure laine.

(à suivre en 14e page)

NE MANQUEZ PAS DE LIRE CHAQUE DIMANCHE

◆ CŒUR D'ORPHELINE ◆

H-12

Par Camille Peri

(suite)

—Je suis prêt à tous les sacrifices. Où est-il cet André?... fais-le venir... Il recevra Lucie de ma main... Tout! oh! je ferai tout pour qu'elle vive!... pour ne plus avoir la vision épouvantable de sa pâleur, de sa tristesse, de son amincissement! Oh! par quel calvaire je viens de passer!... Mais, à présent, tout est fini... elle est ma fille, rien que ma fille, et je la verrai heureuse loin de nous avec bonheur!...

Plein de compassion pour la détresse de son frère, Léon Demauny essaya de le calmer.

—Ne t'agite pas!... Tout ce qui est possible d'être fait s'accomplit en ce moment... Tu me pardonneras d'avoir agi à ton insu, il le fallait... C'était nécessaire et urgent. La mère d'André est actuellement en Italie pour se rendre compte de la réalité des assertions de François Téry... S'il est faux que le jeune Cendrin ait une liaison avec la marquise Algiotti, sa mère le ramène, et nous ferons le mariage... Autrement...

Ses mains jointes et crispées, Edouard jeta avec angoisse:

—Autrement?... Que faire? que devenir?

Léon eut un geste rassurant:

—Eh bien, nous emmènerons Lucie dans le Midi, nous essayerons de la distraire.

Edouard hocha la tête.

—On ne distrait pas de l'amour malheureux! fit-il sombre.

—Si, affirma Léon, lorsqu'il s'agit d'une enfant telle que notre pupille... Elle souffrira, mais elle guérira.

Edouard se renversa dans son fauteuil.

—Ah! fit-il avec trouble, je suis gagné malgré moi par je ne sais quel pressentiment fatal!... Il me semble que la mort plane autour de nous!... Ah! fasse le ciel qu'elle tombe sur moi de préférence et épargne mon enfant!...

Léon haussa les épaules en fronçant les sourcils.

—Allons, ne dis pas de sottises, Doudou!... Tu ferais mieux de te coucher et de dormir!... Si tu veux te mettre au lit, je resterai près de toi, comme quand tu étais petit, jusqu'à ce que le sommeil te prenne; de cette façon, les cauchemars ne te hanteront pas.

Edouard regarda son aîné, touché.

—Merci, mon grand... tu es toujours bon... Mais, vraiment, je n'ai pas sommeil. Tiens, sonne pour le thé, veux-tu?... j'ai soif et froid, une tasse de liquide bouillant me fera du bien.

Lorsque la vieille bonne, toujours alerte, entra dans la pièce, portant le plateau de thé, l'on se serait cru reporté exactement à quinze années plus tôt.

Edouard en fut soudain frappé.

—Vous souvenez-vous? s'écria-t-il. Voyez-vous cette nuit de neige pareille à celle-ci, il y a presque exactement quinze ans?... lorsque nous avons recueilli Lucie... J'avais entendu des gémissements, et vous ne vouliez pas me croire... Je me suis élancé à la fenêtre...

Et machinalement, son geste accompagnait sa pensée, il avait accompli le même mouvement, ouvert la croisée... des mouches de neige fine pénétrèrent en tourbillon dans la pièce.

—Ferme donc cette fenêtre, gronda Léon. Tu vas prendre froid.

—Ecoutez! proféra-t-il d'une voix étranglée.

Les autres le regardaient, paralysés par une vague terreur devant l'anxiété, l'angoisse de son corps penché au dehors, de ses mains crispées au rebord de la croisée.

Quelle vision fantastique d'autrefois, quel cauchemar terrible croyait-il donc distinguer en l'opaque nuit glacée?...

Et, subitement, ils perçurent tous la vibration d'une faible voix venant de l'obscurité du dehors!... Deux syllabes résonnèrent dans le silence seulement scandé de temps en temps par le mugissement lointain du vent.

—Doudou!...

Ah! quelle désespérance, quelle suprême angoisse il y avait en cet appel plaintif!... en cette voix venant de l'insondable nuit!...

Edouard avait bondi en arrière.

—Lucie!...

Et, livide, fantomatique, il courut à la porte, s'élança dans le vestibule; puis, de même que jadis, il s'efforça de tirer la barre, le verrou, pendant que la vieille Thérèse s'empressait à l'aider.

—Monsieur Edouard, que faites-vous?...

Dans l'antichambre, au haut des marches qui descendaient à la porte d'entrée, Léon Demauny soutenait une lampe, surpris et angoissé par cette scène.

La porte s'ouvrit; le vent et la neige s'engouffrèrent...

Et sous la lueur que projetait la lampe au dehors, l'on vit un étrange fantôme blanc et svelte, debout, immobile...

—Doudou... Ah! Doudou! murmura de nouveau une faible voix.

Edouard Demauny se précipita avec une exclamation sourde et s'empara de Lucie que, par un effort inouï, il rapporta dans le vestibule.

(à suivre)

:o:

LES HISTORIETTES DU "CANARD"

Le deuxième volume, qui contient tout près de quatre cents historiettes parues en 1920-21, est MAINTENANT EN VENTE aux endroits suivants:

Au bureau des éditeurs, 109 Ontario Est, Montréal.

Chez tous les dépositaires des journaux de la ville et de la banlieue.

A Québec, chez M. Ant. Langlois, 25 Côte de la Montagne, et chez les dépositaires de journaux.

A Blufford, Mo., E.-U., chez M. Cadoretta, 65 rue Bacon.

Ce volume se vend à Montréal 25c l'unité, et envoyé par la maille le prix est de 30c l'unité.

VOULEZ-VOUS VOUS MARIER ?

Si oui, envoyez votre adresse avec un timbre de 3 sous (2 sous pour la ville) à

SUCCESS MATRIMONIAL AGENCY, 195 St-Christophe, Montréal

SI VOUS DESIREZ

une étude de votre caractère par l'écriture, envoyez 50 sous et, au moins, 10 lignes de votre écriture sur papier non rayé. Ecrivez votre nom et votre adresse distinctement et vous recevrez une réponse immédiatement.

YVONNE DUMOURIEZ, 82 ST-ANTOINE, MONTREAL

Fondé
1877**Le Canard**Circulation
50,000

LE PLUS VIEUX JOURNAL HUMORISTIQUE DU CANADA

J. E. RENAULT
EDITEUR-PROPRIETAIREToute communication devra être adressée au No 259 rue St-Christophe,
Montréal. Tél., EST 5489.Journal Humoristique Hebdomadaire, paraissant tous les dimanches,
publié par J. E. RENAULT, No. 259 rue St-Christophe, Montréal.
Tél., EST 5489. La Cie A. P. PIGEON, Limitée, 109 rue Ontario Est,
Montréal, en est l'Imprimeur.ABONNEMENTS — Un an (pour le Canada), \$2.00; Six mois
(pour le Canada), \$1.25. Un an (pour les Etats-Unis), \$2.50; Six mois
(pour les Etats-Unis), \$1.50. Strictement payable d'avance.**NOTRE GRAVURE**

Sous un froid de 10 degrés en-dessous de zéro, sous la neige comme sous la pluie, les Montréalais piétinent sur le coin des rues en... attendant le tramway qui passe... pas.

Des foules de gens sont mécontents de notre service-tortue de nos tramways. Rue Ontario, rue Amherst, rue Mont-Royal il faut attendre 10 et 15 minutes un tramway... plein et dont le conducteur crie: NEXT CAR.

Tout d'un coup... il en passe cinq ou six à la file. Ils vous passent au... nez car ils sont en retard pour se rendre au bout de la ligne. La "Compagnie" mécontente le public qui paye pour satisfaire les "time keeper" qui sont payés. De plus, les "p'tits chars" sont tellement pleins, que les voyageurs se réchauffent par eux-mêmes. C'est ainsi que la M. S. R. ménage son chauffage et l'usure de ses chars tout en économisant des salaires.

:o:

UNE PAUVRE INNOCENTE

(8ième Concours)

Deux dames montent dans une route, et aperçoivent, dans un champ voisin, un troupeau de bêtes à cornes:

—Regarde, dit l'une, ces belles vaches.

—Oui, comme elles sont belles, dit l'autre; mais je ne sais pas si ce sont des vaches ou des boeufs, il y en a qui savent reconnaître les vaches d'avec les boeufs, mais moi je ne distingue pas ça.

J. A. M.

HYPNOTISME — MAGNETISME

L'idée que l'on a généralement de ce que l'on peut avoir avec ces sciences, est bien peu de chose, comparativement à ce que l'on peut réellement. Si, d'une façon quelconque, ces sciences peuvent vous intéresser, écrivez à

L'INSTITUT SMITH-OLIER, 288 Ste-Catherine Ouest, Montréal, Qué.

**UN P'TIT PEU DE "FUN"**

(8ième Concours)

—Cinq cents de bière pour papa, s'il vous plaît?

—Laquelle veut-il?

—Celle... qu'on en donne le plus.

* * *

—Ah! ça, avant hier vous étiez encore aveugle?

—Oui, mais, hier, je me suis marié, ça m'a ouvert les yeux.

* * *

—Pourquoi coures-tu si vite?

—Je veux empêcher une bataille entre deux gars.

—Qui donc?

—Popaul et moi.

* * *

—C'est un bien méchant rhume que tu as attrapé, mon pauvre petit garçon.

—Pas si méchant que ça; j'en ai toujours bien pour deux semaines sans aller à l'école.

FERDINAND L.

APPRENEZ A TENIR MAISON

Et épargnez beaucoup sur vos dépenses en suivant nos recettes sur la cuisine, les soins à donner aux malades, aux enfants. Conseils sur la toilette, la couture, etc. (80,000 copies vendues). Le tout envoyé franco contre 25c, en timbres ou autrement, adressé à "MANUEL DE LA MENAGERE", Boîte postale 294, Montréal.

MENAGE PEU D'ACCORD

(8ième Concours)

Entre époux et épouses récemment mariés.

Le mari — Ce steak n'est pas cuit à mon goût.

La femme — Eh! bien, fais le cuire toi-même. Tu n'as pas marié une cuisinière.

Plus tard. Dans la nuit.

La femme — Lèves-toi, il y a des voleurs dans la maison.

Le mari — Lèves-toi, toi-même, tu n'as pas marié un policeman.

TI-GUS.

:o:

LE CHAMPION DES FENDEURS

(8ième Concours)

Deux bons habitants se rencontrent au village et l'un dit à l'autre:

—J'ai vu un homme qui fend six cordes de bois par jour et qui n'a ni bras ni jambes.

—Grand Dieu! comment fait-il?

—Il se met le de hache dans le d... et chaque fois qu'il fait une culbute, il y a une bûche qui se fend.

SOM-ERSETTE.

AVIS A NOS CLIENTS DES ETATS-UNIS

M. WILFRID BERGERON, 24 rue Brook, AUBURN, Maine, E.-U. est notre agent local pour le district comprenant: Lewiston, Auburn, Brunswick, Augusta, Waterville, Rumford et Chisholme, Maine.

Ceux qui veulent vendre "Le Canard" dans ces districts voudront bien s'adresser à lui.



UNE CHOSE TRES RARE

(8ième Concours)

Les trois plus grands menteurs du monde se trouvèrent, un jour, dans un certain hotel de Québec.

L'un dit:

—Je suis allé à un certain camp, la semaine dernière, et, il y avait tellement de poux, que l'on pouvait voir remuer la couverture de la tente à un mille de loin.

L'autre, qui se croyait meilleur, dit:

—C'est rien, ça, quand j'étais jeune, je suis allé à Philibert de la Beauce. Il y avait tellement de monde par là que, dans une certaine rue, ils ont été obligé de mettre deux étages de chemin et de trottoirs.

C'est alors que le plus menteur des trois reprit:

—Bien, moi, dit-il, j'ai déjà vu une femme qui se mêlait de ses affaires.

EMILE T.

:o:

HISTOIRE DE "FORD"

(8ième Concours)

Deux amis, Paul et Louis se rencontrent.

Paul — Sais-tu, Louis? que j'ai une belle automobile et que je fais du 210 milles à l'heure?

Louis — C'est rien ça. Moi j'ai un beau cheval et je l'ai trouvé mort ce matin. Quand j'ai vu ça, j'ai pris mon couteau, pour satisfaire mon idée, d'ouvrir mon cheval.

Je me mets à l'ouvrage, j'ouvre mon cheval en deux et... sais-tu ce qu'il y avait dedans?

Paul — Non.

Louis — Une roue de ton vieux Ford.

T. S.

:o:

CA NE REPONDAIT PAS

(8ième Concours)

La mère se prépare à sortir avec bébé. En ouvrant la porte, elle voit tomber une pluie diluvienne qui inonde la rue.

—Mon Dieu! quel temps épouvantable; il va falloir rester à la maison.

Et l'enfant de s'écrier:

—C'est la faute à poupa, il a crié toute la matinée, dans le téléphone: Allo! Allo! Allo!

EDG. B.

N'est-ce pas que ça réchauffe?



Vue "d'été" par un gros froid "d'hiver"

SOUVENIR DU JEUNE AGE

(8ième Concours)

Le lendemain des Fêtes, un ivrogne se tenait après un po-teau de lumière électrique.

Un policeman vint à passer. L'ivrogne l'appela:

—Eh! Captain!

—Quoi?

—Est-ce que mon pantalon est ouvert?

—Non, répondit le policeman, il ne l'est pas.

—C'est drôle... il devrait l'être... je suis en train de p...

G. R.

:o:

LIBRAIRIE JULES PONY

374 STE-CATHERINE EST, MONTREAL

Occasion Exceptionnelle

Sur réception de la somme de \$1.00, nous vous adresserons, par la poste, 10 BEAUX VOLUMES, ADMIRABLEMENT ILLUSTRÉS, à choisir parmi les titres ci-dessous. Pour un seul volume, 17c. Chaque volume contient un roman complet.

Falbes Coeurs. — Fine. — Douce Fiancée. — Demi-Femme. — Vague d'Amour. — L'Abandonnée. — Beauté Perfide. — La Rançon du Bonheur. — Mandolina. — Coeur Blessé. — Le Coeur Incertain. — Mamour. — Mariage Doré. — L'Amour meurt. — Un Peu... Beaucoup... Passionnement. — Qui...? — Le Mannequin de Cire. — Chanson d'Amour. — Rivale de sa Filie. — La Vie l'Emporte. — Les Yeux Eteintes. — Susy la Blonde. — La Pierre d'Amour. — Feroda. — Séductrice. — Bon Ami.

Prix spéciaux aux marchands et libraires.

APPRENEZ A CHANTER

Prenez des leçons de C. W. EDWARDS, professeur de chant.

C'est un chanteur bien connu, élève de W. Caven Barron du conservatoire de Londres.

Pour toutes informations; adressez-vous à 281b Beaudry ou téléphonez Est 1640.



EXAMEN DE LA VUE

Guérison des yeux sans médicaments, opération ni douleur. Nos "Verres Torle", nouveau style, A ORDRE, sont garantis pour bien VOIR de LOIN et de PRES, tracer, coudre, lire et écrire.

Consultez le meilleur de Montréal

Le Spécialiste **BEAUMIER**

A L'INSTITUT D'OPTIQUE 144, rue Ste-Catherine Est Coin Av. Hôtel-de-Ville, MONTREAL.

AVIS—Cette annonce rap-portée vaut 15c. par dollar sur tout achat en lunetterie. Spécialité: Yeux artificiels. N'achetez jamais des "peddlers", ni aux magasins "à tout faire", si vous tenez à vos yeux.

POTINS DE COULISSES



Zotique! est-ce que ta gérance du National a été plus fructueuse que celle de ton homonyme?

La revue de Boyer, au Canadien, est très intéressante. Son succès est mérité.

Cependant on me permettra de dire que Turc n'est pas l'imbécile que l'on croit. Il le prouvera à M. L. Boyer.

Botrel a obtenu un succès complet au St-Denis.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Pierre Christe qui est présentement malade.

On dit que Floquet est un Becman numéro deux.

C'est pas peu dire.

FERULE MENDES.

LA DECADENCE THEATRALE

(correspondance)

C'est donc un fait établi que l'on a, à Montréal, un très bon public qui ne demande pas mieux que d'aller porter son patronage au théâtre qui flatera son goût ou même qui le cultivera simplement. Des milliers sont anxieux de se distraire, mais, ils exigent qu'on la leur donne cette distraction.

Tiens! le hasard apporte lui-même le meilleur argument pour prouver ma proposition. Lundi soir, Théodore Botrel dont les concerts sont la formule même de l'ennui, faisait une salle archi-comble au Saint-Denis. C'était de l'ennui, mais, c'était aussi du neuf.

Lucien Boyer, au Canadien-français, donnait une grande revue de son cru. Il y avait une salle débordante. Voilà deux exemples qui prouvent assez la vérité, que le public ne manque pas et que ces "sales Canadiens" sont encore bien bon d'encourager du déjà vu et du ranci comme Botrel et Boyer. Ce dernier a au moins l'excuse d'être drôle.

Au sujet de la revue de Boyer, il convient de signaler qu'elle renferme des choses dont la critique entre dans le cadre de notre article. Nous sommes convaincu que le "sketch" de Maria

THEATRE OUMETOSCOPE

624 Ste-Catherine Est.

Tél., Est 1193

SEMAINE COMMENCANT LE 23 JANVIER 1922

LA TROUPE DUBUISSON

Présente

LA TROISIEME SEMAINE DU GRAND SUCCES

"LES CROUSTILLARDS"

FOLIES DES GRANDEURS

Samedi et Dimanche

WANDA HAWLEY

Dans

"THE SNOB"

Lundi, Mardi, Mercredi

HARREY CAREY

Dans

"THE FOX"

CARTOMANCIEN

Vous dévoilera de grands secrets, en amour comme en affaires. Personnellement ou par lettre, il s'agit de m'envoyer, bien exactement, votre nom, votre âge et date de naissance, couleur de vos cheveux et dire si, dans l'un comme dans l'autre sexe, vous êtes mariés ou non, veuf ou veuve. Envoyez \$1.00 ainsi que votre nom écrit bien lisiblement. Satisfaction garantie.

M. J. A. MARTEL, 3150a CLARK, MONTREAL

Chapdelaine qui termine la revue est une longue tentative pour répondre à nos articles. Le roman ne fait que servir d'excuse, Maria Chapdelaine n'est qu'un épisode dans la pièce. Tous ces grands monologues du père Chapdelaine auxquels le fils Gagnon répond par des violences déguisées, sont une invite à ne pas "maganer" les français.

Boyer plaide bien, mais, personne n'a jamais songer à leur faire du mal. Il le sait mieux que tout autre, lui, que les canadiens aiment la France et les français. Mais, ce que l'on aime pas, ici, c'est ce ton craqueur du mauvais cabot qui s' imagine qu'il est au Canada dans un pays de petzouilles.

Boyer a donné un ton intéressant à sa revue, mais, il devrait dire à Schauten, l'un des directeurs du théâtre, je crois, que son premier devoir, c'est d'être à la scène comme ses confrères et de ne pas gêner le jeu par son indifférence de mauvais goût. Aussi, il faut voir comment le public a accepté cette scène ou l'on compare la gamme des baisers à la gamme cigares. Il nous définit depuis le baiser-Peg-Top jusqu'au baiser-Panatelas. Boyer n'a oublié qu'une chose, mais un spectateur l'a fait pour lui.

Au moment où sa protagoniste lui demande après la définition des baisers-Nicot: — "Mais, vous, qui êtes-vous?" Quelqu'un dans la salle dit très haut:

"—Un mégot!"

Le mot amusa fort le public.

A la semaine prochaine la continuation de notre étude. On nous pardonnera cette petite digression d'aujourd'hui.

LE MENEUR DE JEU.

:O:

WINDSOR MILLS

Rosari B. aimes-tu mieux ta jument ou Regina — Nos meilleurs souhaits du jour de l'An aux vieux garçons et aux vieilles filles de Windsor Mills — Yvonne G. quand vas-tu rester à Montréal avec Alma P.

SADBURY

Lucien P. n'a que six pouces de jambes — Roméo M. à quand le mariage? — Anita R. pourquoi fais-tu tant ta haute? — Valéda L. à qui le beau bec?

PONT-ROUGE

Elisé T. peut faire une "pagée" de clôture avec sa langue — Georgine ton ami? — Rosa, es-tu contente de ton étoile de mer? Fortille.

NOTRE CONCOURS D'HISTOIRES

Nous donnerons, Dimanche Prochain, les noms des trente vainqueurs du

∴ HUITIEME CONCOURS ∴

Le "Neuvième Concours d'Histoires" commencera dimanche prochain et les histoires non encore publiées participeront à ce concours.

— LA DIRECTION.

COUIC!**COUAC!**

Il y a autant de "Sans-Tramway" comme il y a de "Sans-Travail".

La France change plus souvent de gouvernement que Gaspard Petit change de chemise.

Nos félicitations à l'Hon. Athanase David pour sa création d'un prix de littérature.

Si Meighen est encore battu dans le comté de Grenville, il va se faire soldat.

La Compagnie des Tramways ne baissera pas ses prix mais diminuera le nombre de ses tramways.

Quand donc finira la crise des "Tag-Day"?

Est-ce que les meurtriers de Délorne resteront "inconnus" comme ceux de Blanche Garneau?

Ce meurtre devient de plus en plus mystérieux et surtout, pénible.

Il y a certains employés de tramway qui sont joliment grossiers pour le public.

LE CANARD publiera le "numéro" de quelques-uns.

Un peu de politesse, messieurs les CONDUCTEURS.

ROCK ISLAND

Exilla ne t'excite toi pas tant quand tu iras en veillée. Béatrice B. ne marche pas tant la tête en l'air car tu fais rire les gens. Alice R. quand vas-tu faire une veillée?

ST-ANDRE

Marie-Rose R. à quand le mariage avec Robert? — Laura D. ne t'excite toi pas tant — Oscar G. se prétend le meilleur danseur.

MACAMIK

Un certain gérant de banque, devrait laisser aller pensionner ses employés là où ils veulent et se mêler de ses affaires.

ST-EUSTACHE

Pour se lancer dans le hockey, Alphonse L. a lâché les filles — Eugène, le grec a dit qu'il était pour se mettre de moitié avec toi, ce printemps — Paul B. dit que son salaire est mince.

LAC BOUCHETTE

Eva B. comment trouves-tu ton ami Joseph? — George, est-ce à Gracia le beau bec? — Alma P. combien de temps vont durer tes amours avec Hector G.?

Attention! Les Amis. Attention!

N'oubliez pas le Grand Bal

organisé par un groupe d'amis (commis-épiciers) à

La Salle "STANLEY" le 26 JANVIER 1922

EXHIBITION DE "FATIMA" dans "FRISCO"

CONCOURS DE VALSE

CINQ PIASTRES EN OR SERA DONNE COMME PRIX

M. Jos. Chaput et Mlle Jeanne: champions actuels de Montréal, donneront une exhibition de FOX-TROT.

JAZZ-BAND "ELITE" ADMISSION, 50 cts.



Tout le Monde Fume

le Tabac

OLD CHUM

"Le Tabac
de Qualité"



SOREL

Eugène P. est décidé de rester vieux garçon — Paul Emile P. prend du temps à se faire aimer des filles — Paul B. dit quand une journée à bord du "Montréal" comme waiter a fait \$300. Some waiter — Yvonne D. le soleil est sorti — Johanna L. la lune t'a vue avec A. P. dans le bassin.

MANCHESTER, E.-U.

Léonie P. pourquoi ne nous montre-tu pas ton diamant? — Damase B. ne fait pas de cas de Herméline P.

SANDFORD, E.-U.

Exilla M. as-tu su que les peignes-fins étaient à bon marché? — Antoine C. vas-tu prendre un bain?

BERLIN, E.-U.

Robert L. aime à chanter, il a une voix si douce — Quand il chante, Jos E. devrait se mettre une jupe.

LEWISTON, E.-U.

Arthur R. as-tu fini d'écornifler? — Armandinas D. dit que Arthur embrasse bien — Marie D. cessera de bavasser quand l'eau cessera de couler.

LISBON, E.-U.

Yvonne a des grosses jambes mais pas assez longues pour rejoindre celui qu'elle aime — Agnès A. change ton excitation pour du savoir-vivre.

LACONIA, E.-U.

Gustave M. quelle sorte de Fox-Trot danses-tu? — Eva D. ne regarde plus les américains — Jos. D. a les yeux fixés sur Yvonne comme un chat qui guette une souris.

AUBURN, E.-U.

Arthur B. comment appelles-tu la grosse tamponne avec qui tu pars du moulin tous les soirs?

BIDDEFORD, E.-U.

Elsie M. pourquoi as-tu fait manger de l'avoine à Adélarde L.? — Rosé B. ne perds pas courage quand tu joues au "bit-wist" avec A. G. — Cécile G. cesse de tricher quand tu joues au "bit-wist" avec Arthur.

Commandements du Ménage POUR LE MARI

(8ième Concours)



Dès que ton coeur fera tic-tac;
Sans trop regarder au gros sac,
Jeune homme! prends femme, cric-crac!
Fut-elle même du comté de Frontenac.

Aime-la maritalement.
A toi de deviner comment.
Mais en évitant prudemment;
De l'ennuyer, fut-ce un moment.

Sans vouloir jouer du bâton;
Chez toi, donnes toujours le ton.
Main de fer et gant de coton
Et de tout ton amour, fais-lui don.

Servi par un merveilleux flair;
Occupe en un quartier plein d'air
Un logement très grand, très clair,
Et tout cela pour très peu cher.

Pour ta femme, sois indulgent;
Pour tes enfants sois exigeant,
Pour tes amis sois obligeant
En parole plus qu'en argent.

De ton mieux, fais la charité;
Ménage à propos ta santé,
Et prends, avec sérénité,
Les choses par leur bon côté.

Tâche, quand tu deviendras vieux
De conserver l'esprit joyeux;
De n'être pas trop ennuyeux
Et l'on te regrettera mieux.

Voilà fini, mon entretien.
Tous ces conseils sont pour ton bien,
Mon ami, mais va! je sais bien
Que tu ne les suivras en rien **MAI-MAI-VOUS.**

FAITES OUVRIR LES YEUX A VOS AMIS!



"ARGENT DE THEATRE" Grande ressemblance à l'argent de papier. Avec un "BUNCH" de ces billets, il est facile à toute personne ordinaire d'avoir l'air en MOYENS et PROSPERE... En laissant voir un rouleau de ces billets au temps propice, et en tirant un ou deux bons billets du dessus du rouleau, l'effet en sera des mieux désiré. Parfois aux yeux d'une FUTURE BELLE-MERE, ce sera assez pour que la main de sa fille soit facilement accordée... Découpez cette annonce en ajoutant 25c pour un gros BUNCH ou 5 BUNCHS pour \$1.00. Adressez:

"Comptoir Universel" — B. P. 240. — Montréal.

BOISSONS! BOISSONS!

VOICI VOTRE CHANCE! Pourquoi ne pas faire vous-même vos boissons fortes, Rye, Whiskey, Scotch, Brandy, etc., en loi par procédé sans distillation, chez vous avec vos vaisseaux de cuisine et quelques ingrédients de votre épicerie, pour quelques sous? Vous aurez ce que vous désirez. C'est si facile. Vous serez enchanté des bons résultats obtenus en vous servant de nos recettes infallibles.

Mallez \$1.00 à New-Process Agency, Boîte Postale 1015, Montréal et nous vous enverrons immédiatement nos meilleures directions complètes.

IL NE VOULAIT PAS SE FACHER

L'histoire sainte comme on la conte à Bruxelles.

Le déluge est fini. L'arche et son cheptel échouent sur le mont Ararat. Noé met le nez à la fenêtre. Il examine le paysage, puis:

—Ou diable vais-je bien déposer ma cargaison? Ils font là-dedans un raffût du diable! J'aimerais bien m'en débarrasser au plus vite.

Une voix tonne:

—Noé!

Et le Seigneur apparaît:

—Tu vas lâcher tes pensionnaires, par ordre de taille. Les plus gros d'abord avec un intervalle important entre chaque espèce, de façon que les gros soient loin quand les petits sortiront et qu'ils ne puissent les manger.

—Ça va, fait Noé, respectueusement.

Et il va transmettre les ordres d'en haut à sa compagnie. La cérémonie allait durer longtemps avant qu'on arrivât à l'évacuation du staphylocoque doré et du tréponème pâle. Cependant le tréponème et le staphylocoque ne dirent rien du tout. La puce, au contraire, grogna.

—Zut! qu'elle dit, je vais employer le système D...

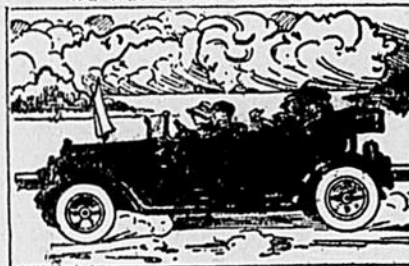
Le premier de ces messieurs s'engageait vers la sortie. C'était l'éléphant.

—Par ici, mon vieux, disait Noé, par ici, ne te trompe pas. Et attention! il y a un pas...

L'éléphant partait, suivi des siens. La puce lui sauta sur la fesse et s'y cramponna.

—Hé là! par derrière, fit l'éléphant, ne poussez donc pas comme ça!

OU SONT LES SIX FACES



GRATIS-GRATIS

Trouvez cette devinette
Combien en voyez-vous?

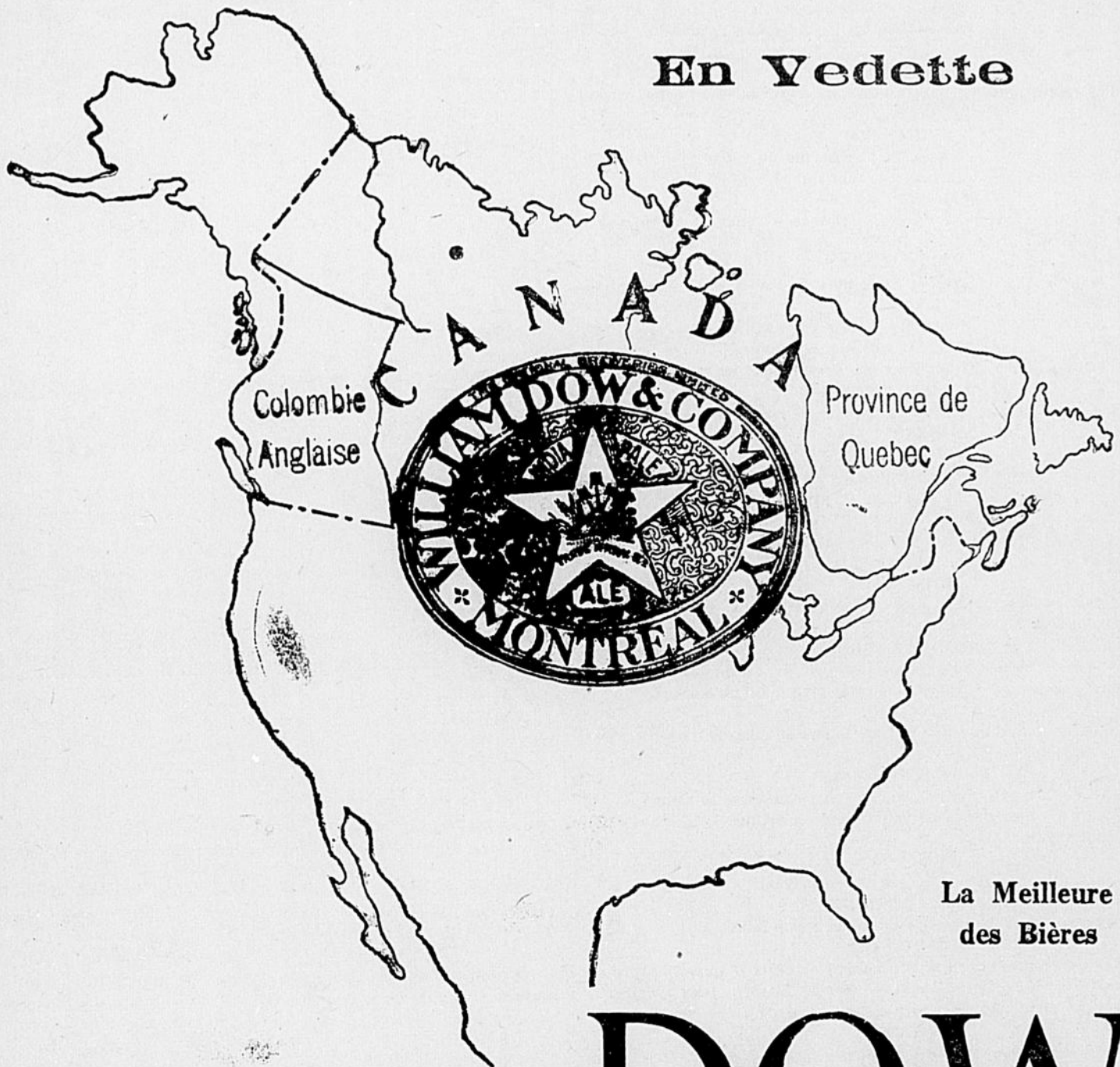
500 lm., DIAMANTS EGYPTIENS DONNES absolument GRATUITEMENT à ceux qui trouvent cette DIVINETTE CORRECTEMENT. Nous faisons cela dans le but d'annoncer nos DIAMANTS dans votre localité. Tout ce que

vous avez à faire est de trouver les six faces humaines partiellement cachées dans le petit paysage ci-haut, et de les marquer chacune d'une croix (X). Découper cette annonce et envoyez-la nous accompagnée de 25 cents, en timbres, pour aider à payer les frais d'emballage, mailing, etc. En plus, nous donnerons au gagnant une BAGUE DIAMANT EGYPTIEN de \$25.00 pour le meilleur résultat dans l'introduction de notre BIJOUTERIE.



Continental Import Co., Boîte Postale 457 Montreal

En Vedette



La Meilleure
des Bières

No dites pas "Bière" dites

DOW

The National Breweries Limited.

LES ECHOS DU "CANARD" — Suite

ST-TITE

Antoine L. a un amour ardent pour Yvonne.

LES CEDRES

Aristide L. tu n'as pas le nombril assez sèche pour aller voir les filles — Henri C. il faut du "pocket money" pour avoir les filles du bas — Yvonne L. combien as-tu de cavaliers par année?

COWANSVILLE

Frank R. veut une négresse respectable pour avoir soin de son ménage — Gabrielle L. peut patiner comme une tortue qui essaie à marcher sur du savon.

COATICOOK

Ernest F. l'enfant perdu du jour de l'An, a été retrouvé à "titus" le jour des Rois.

ST-EPHREM

Elphège, pourquoi ne rencontres-tu pas Berthe de clarté? — Aurore B. t'aperçois-tu que les commis de banque se font rares?

FORTIERVILLE

Alice A. ne courses pas si fort après Alphonse — Alma P. quand vas-tu danser chez Wellie L.?

STE-GENEVIEVE

Almé R. quand vas-tu lâcher ton "tooth pick"? — A. B. et C. G. apprenez-vous bien à danser chez M. B.?

IROQUOIS FALLS

Yvonne T. comment est ta belle tourmaline jaune? — J. B. S. depuis quand ne savez-vous plus comment traduire "Dry Wood" en français?

ST-JACQUES L'ACHIGAN

Henrietta L. ne sois pas jalouse de Ti-Jean, il rit de toi — Dupont, en jetant une roche à l'eau, ça fait Pouff!

LACHUTE MILLS

Wilfrid R. tu aimes trop les filles du couvent — Albin G. quand vas-tu emporter ton lit chez Y. S.? — Albertine Q. aime à se vanter.

ST-LOUIS DE COURVILLE

Marguerite C. avant de faire mettre les autres sur "Le Canard" fais-toi mettre toi-même — Timon, la lune t'a vu l'autre soir.

MASCOUCHE

Herménégilde L. aspire à une place du gouvernement — Clémentine et Rose commencent à se mâter.

MONT-LAURIER

A. G. trouve le temps bon au Lac des Iles — W. W. ne fais pas ton "gros" dans ton "petit" restaurant — Florida se croit plus belle qu'elle est.

MONTMAGNY

Corinne C. il n'y a rien que toi qui rend la rue St-Etienne triste — Alice, à qui les gros "taquets"?

METABETCHOUAN

François G. et Eliane G. quelle fut votre surprise dans le salon? — Lucille, mets-toi une matinée quand tu vas veiller — Arthur S. ta blonde t'aimerait mieux sans moustache.

YAMASKA

Laurentina L. dis-tu à Donat que tu as un magasin de fard?

STE-CLOTHILDE

B. G. ne fais pas tant ta fraîche sur la rue Notre-Dame.

ALFRED Ont.

Avec qui Oscar R. est-il parti pour Chicago? — Félix D. quand vos bottes auront des petits, gardez m'en un couple — Ernest L. entre deux virgules — Louisa C. aimes-tu encire Charlot?

ST-BRUNO

Marcel S. parle comme une pie à l'agonie — Marie-Rose est fière de ses pattes — Germaine C. est arrivée peinée de son voyage.

BATISCAN

On parle du mariage de Augusta D. avec Jos. G. pour le 48 Janvier 1999 — Constance L. où achètes-tu ta "farde"?

BROMPTONVILLE

Malvina, passes-toi le nez sur la meule — Rosa, les amours "y sont-y" comme y sontaient" avec...?

BEAUCEVILLE

Bernadette est belle, gentille, aimante, exquise et coquette — Bella R. à quand ton mariage avec Albert D.? — Jean-Marie aime beaucoup sa belle-maman.

RIVIERE BLEUE

Yvonne B. ne t'en fait pas accroire — Marie P. comment trouves-tu Emile? — Alphonse essaie de faire voir que les filles ne "l'achalent" pas.

VOULEZ - VOUS ETRE ROI ?

Le Roi du Rire !

Achetez un "Wonder" et montrez-le à vos amis
SENSATIONNEL ? ? ? COMIQUE

"The Wonder" est un petit appareil mystérieux...
"The Wonder" tréssaille à l'approche d'un homme... Il tourbillonne à proximité d'une femme...
"The Wonder" vous permet de faire mille expériences plus amusantes les unes que les autres...
Lorsque vous dormirez... vous en rirez encore...
Découpez cette annonce. Envoyez-là avec 25 cents à: I. E. R., Casier Postal, 1364 P.O., Montréal et vous recevrez "The Wonder" par la prochaine malle. Un pour 25 cents et six pour \$1.25.

DECOUPEZ CETTE ANNONCE MAINTENANT...
VOUS POURRIEZ L'OUBLIER...

En écrivant, n'oubliez pas de mentionner votre adresse.

STE ANNE DE LA PERADE

C. M. tu as l'avantage d'avoir le Bustinol au prix coutant, essaie-le donc — Emelda quand tes grosses pattes seront usées le reste vaudra pas cher — Oscar et Louis avez-vous embrassé votre belle-mère au jour de l'An?

MASKINONGE

Aline L. attends-toi d'avoir une grosse malle en février — Rose-Lima, ma cruelle si tu rues je te dételle — Marie D. retiens tes vents les garçons se plaignent — François B. es-tu toujours de la même épaisseur?

PLESSISVILLE

Estelle H. comment aimes-tu ton "lambreur"? — Odias A. j'ai su que tu tefrisais au fer électrique — Aurelienne G. fais donc pas tant ta fraîche avec ton porté-musique.

MAGOG

Bella B. ne coure donc pas tant après le professeur L. aux vues animées tous les soirs — Yvonne P. laisse donc les garçons de Magog tranquilles — Noé G. dit que les grains de sel lui font du bien — Albert L. pourquoi as-tu abandonné tes anciens amis, pour sortir avec d'autres?

NICOLET

Placide H. devrait apprendre à marcher avant de danser — Rosa D. est-ce que tu as peur des chiens? — Rachel et Eeveline ont passé un contrat pour user les trottoirs — A. D. comment a été ta causerie avec E. C. à la fenêtre?

BIENVILLE

Georgette D. si la langue continue à t'allonger tu vas pouvoir te cacher tes jarrets — Cécile D. raconte-nous donc ton voyage à la Rivière du Loup avec A. B. — Arthur D. tu as l'air de Charlie Chaplin avec ton chapeau dur.

ST-EVARISTE

Monsieur B. quand tu iras veiller au Lac, parle moins et parle mieux — Hector L. comment aimes-tu à manger de l'avoine à la Patinoire? — Odilon Q. a l'air fin lorsqu'il arrive de voyage avec son suit-case de six pouces.

DRUMMONDVILLE

Padoue M. a maigri de 60 livres depuis que Blanche — Eva B. l'a envoyé au balai — Clémence R. pense que la "Butterfly" lui appartient — Georges, Wilfrid et Ernest sont de la tempérance totale.

ST-AIME

Arthur L. passe-toi le nez sur la meule — Le Club du coin est en banqueroute depuis que Aimé L. est parti pour les Etats — Virginie L. combien as-tu payé ta flute?

ALMAVILLE

Florette et Baby étirez-vous donc pas le cou en passant chez Ti-Louis — Emilienne et Annette disent que leurs amis sont des beignets parce qu'ils ont fait des cadeaux au Jour de l'An — Il n'y a pas de corde à linge assez longue pour mesurer la langue de Corinne L. — Gilberte et Marie Jeanne la lune vous a vues l'autre soir.

GRANBY

Germaine R., J. L., A. D. et Blanche A. ne soyez donc pas si prétentieuse, indépendantes et fraîches.

CAP DE LA MADELEINE

Odilon M. comment as-tu trouvé l'avoine que Ludovic t'a fait manger? "Some portion" — Zéphirina T. "tes amours sont-y toujours comme y sontaient"? — Jeannette C. demande la recette pour faire des "chums" — Rodolphe C. tu t'en fait trop accroire pour tes capacités — Willy M. quand tu chantes on dirait un "beu" qui "toque" dans une porte de grange.

(à suivre en 15e page)

LES ECHOS DU "CANARD" — Suite

STE-ROSE DU DEGELE

Bébé L. combien étais-tu payé pour cabaler avec mon char? — Régina D. préfères-tu Sylvio à Ti-Pierre?

PARENT

Armand M. combien as-tu payé le cadeau que tu as donné à ta blonde au jour de l'An — Blanche G. ne ris pas si fort — Jos. L. quand ves-tu aller chercher ta boîte de cigaretttes chez Blanche?

RIVIERE DU LOUP

On dit que Hélena B. aime beaucoup plus qu'elle est aimée — Cordélia de St-L. les jambes te profitent depuis que tu prends du Bustinol. Vas-tu faire agrandir ton manteau de Castor piqué.

STE-ROSE

Ti-By, ça l'air que tu ne seras pas capable d'aller à Toronto — Gérard, si tu sais qui est correspondant, ne le dis pas à R. — Les joueurs de pool, finissez de bourrer Héno.

VICTORAVILLE

Pierre L. comment as-tu aimé l'avoine que Elphège t'a fait manger à Noël? — Emérelida S. tu coures trop fort après les banquiers.

ST-REMI

Pour se désennuyer, Adrienne a posé une doublure à son casque, le jour de l'An — E. B. tu te tiens sur la clôture pour voir si les arbres vont partir — Marie-Jeanne R. tes soirées sont ennuyantes.

ASBESTOS

Laurette et Idea, comment avez-vous aimé le sermon du 8? — Samuel S. ne fais pas tant ton fanfaron — Raoul L. n'est-ce pas que les roues sont à la mode?

AMOS

Marianne ferme ta porte de chambre à clef, n'est-ce pas Gullbert.

FORT-KENT

Tout le monde attend avec impatience le mariage d'Isabelle et d'Albert — Laura B. crois-tu encore que c'est toi qui est toi qui est la plus belle fille du "town"?

ST-LEON

Mélanie L. ton portrait va bientôt paraître sur "Le Canard" — La langue de Léonie est aussi longue que la track du C.P.R. — George L. passes-toi le nez sur la meule.

L'ASSOMPTION

Marie-Anne a la plus belle taille du village.

LAC FRONTIERES

Maria L. s'est trouvé un vieux garçon — Médora V. comment aimes-tu Albert G.? — Blanche P. ce n'est pas en noircissant la réputation des autres que tu blanchiras la tienne.

STE-AGATHE

Mathilda, aimes-tu mieux Emile que Euclide? — Félisse a laissé sa position d'écornifleux (su l'vieux) — Georges L. quand je te vois partout, tu me fais penser à St-Antoine de Padoue — Frédéric V. fais pas ton important, ce n'est pas à toi ce magasin là.

BAIE ST-PAUL

Hermeline P. suis mon conseil, rallonges tes robes et raccourcis ta langue — Avila G. est-ce un peigne-fin que tu as donné, comme étrennes, à Corinne? — Paul-Emile B. est-ce vrai que tu te maries à Pâques.

CHATEAUGUAY

Lucien L. apprends donc à danser avant de sortir — Olevina L. on dit que les corsets sont à bon marché — Tancrede B. comment as-tu aimé ta journée du jour de l'An?

ST-CLET

Avila F. tous les vétérinaires guérissent la gourme — Roméo L. Oh! que tu dois trouver les heures grises, depuis que tu ne peux aller en auto, contempler les yeux amoureux de Germaine.

ST-CESAIRE

Irène P. songes-tu encore à embêter Hervé B.? — Lily S. ne sois pas si excitée quand tu vas dans les danses — Wilfrid B. a les yeux comme des trous de suce — Albert D. laisse donc les filles tranquilles aux danses.

GRAND FALLS

Si quelqu'un connaît une vieille fille en peine d'elle, qu'il la présente à Eddy B. — B. D. aimes-tu encore J. C.? — L. B. ne fais pas ton gros — C. S. quand pars-tu pour le "West"?

MATANE

Eugénie est très peinée de voir ses annonces dans un état aussi déplorable — Angelina D. ne ris pas de ceux qui ont plus de savoir-vivre que toi — Quand elle danse, Thérèse est comme une puce à l'agonie.

HUDSON

Alphonse T. on t'a vu l'autre soir à Hudson Heights — Aurore M. comment aimes-tu les garçons de Rigaud? — N. R. ne mets pas ton coco pour aller à la gare, tu nous fais rire — R. S. ne fais pas ton frais avec ton cigare sur la plateforme de la station.

BEAUHARNOIS

Aurore M. ne fais pas tant ta fraîche, tu sais bien que Jos. L. n'y est pas.

NOMININGUE

Adèle est aux oiseaux depuis que Fred lui a montré à valser — Gilberte, pourquoi es-tu revenue si tôt? tu as cassé tout le fun.

LA BAIE

Césaire G. on va finir par te couper la langue — Robert D. veut avoir l'opinion de Ludger S. sur un magasin — André H. réveille-toi si tu veux être maire.

L'ORIGINAL, Ont.

Rose D. pourquoi as-tu renvoyé Minoune S.? — Yvonne S. dit que tous les garçons l'aiment.

ST-RAYMOND

Alice B. combien fais-tu de démarches pour te trouver un ami — Roland, t'ennuies-tu beaucoup de Roland H. de Pont-Rouge?

CHAMBLY

Adrien M. as-tu eu bien du plaisir à patiner avec Maria? — René F. es-tu allé à la chasse à la "Garnade" dernièrement?

TERREBONNE

Jeannette P. aime à paraître sur "Le Canard" — Edouard D. ne lis pas "Le Canard" — Clodia L. ne fais pas ta fraîche avec ton étoile et ton chapeau.

ST-CASIMIR

Rose L. et Yvette E. ne vous fendez pas en quatre pour rivaliser avec vos amies — La Fine, pourquoi danses-tu le Shimmie dans les euchres? — Rachel P. à qui les belles grosses jambes qui conduisent au bonheur?

EDMUNSTON

Louis-Philippe D. veut vendre son gramophone — Eddie A. dit que son voyage de noces va coûter \$1,200 — Arthur B. "mé, ôte-toé don tu m'chatouille".

ST-ELEUTHERE

John T. cherche à se marier — J. Z. C. ça fait longtemps que tu désires avoir le p'tit cœur d'Alida. Ton désir est accompli — Adèle A. tu as bien couru après ton surnom?

LONGUEUIL

Charles P. as-tu besoin d'oeufs frais pour faire couvrir ta dinde? — Georges, tu n'es pas aimé par Fanchon — Juliette M. comment as-tu aimé la visite de B. au jour de l'An? — Ludger B. combien as-tu payé la boîte de chocolat de Laurette G.?

ST-JOVITE

Aquilas D. pourquoi es-tu si jaloux? — Wilfrid, la lune t'a vu — Charlot C. C. est-ce que ton renard est beau?

PONT ST-MAURICE

Ti-Blanc, on dit que ton chien est mort pour Yvonne, c'est R. qui l'a.

VERCHERES

Gabrielle D. est-ce que Colas F. t'a bien reçu au jour de l'An?

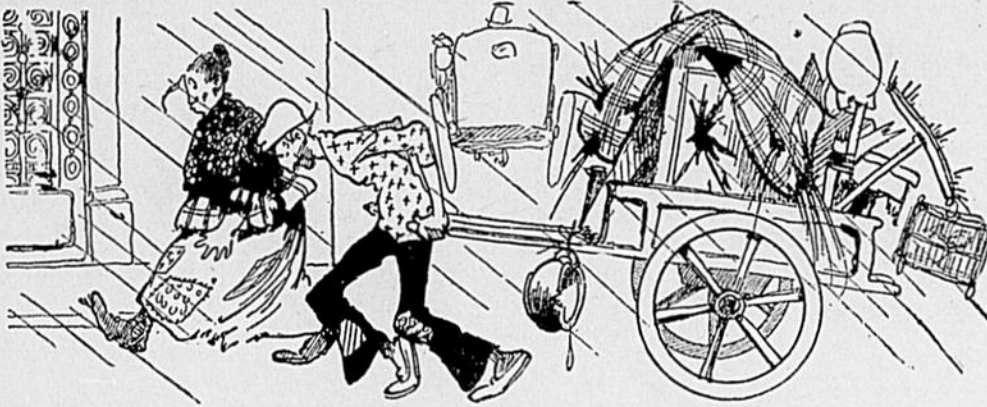
Scotch Whiskey, — Rye Whiskey, — Jamaica Rhum, — Cognac Brandy, — London Dry Gin, — Geneva Gin.

Fabriquez vous-mêmes vos boissons, car il est très facile de la faire avec nos "EXTRAITS CONCENTRES SATISFACTO". Ces boissons que vous fabriquez avec nos EXTRAITS se rapprochent tellement des vraies boissons qu'il faut être vraiment un connaisseur pour en connaître la différence.

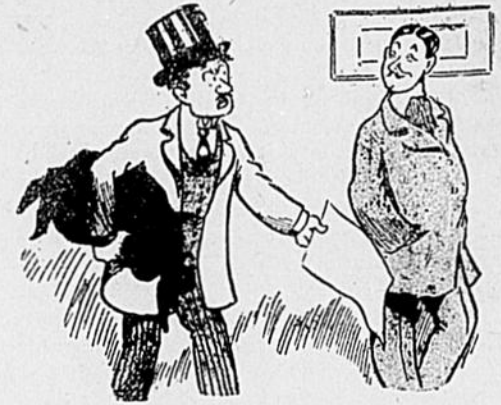
Ces EXTRAITS sont en vente au prix de \$1.00 la bouteille avec laquelle vous pouvez fabriquer une pinte de boisson et aussi vite que de vider de l'eau dans un vaisseau. N'hésitez pas et commandez directement des Distributeurs Généraux une bouteille "D'EXTRAITS CONCENTRES SATISFACTO" et fabriquez vous-mêmes, votre boisson pour juger de ses qualités. N'oubliez pas de spécifier la sorte désirée. Pour \$5.00 nous envoyons un assortiment complet des 6 sortes mentionnées. Nous avons toujours besoin d'agents sur territoires non représentés. Beaux profits à réaliser. Circulaire descriptif envoyé gratuitement sur demande. Adresser la commande.

THE LIBERTY SALES CO., Importateurs
Boîte Postale 1001, — — MONTREAL

ABONNEZ-VOUS AU "CANARD" — DEUX PIASTRES PAR ANNEE



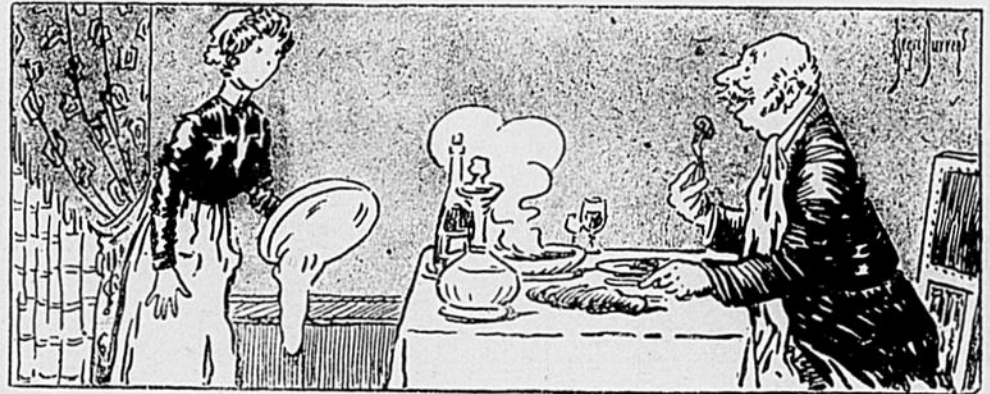
Elle — Qu'il le garde son logement, il est trop cher, insalubre, humide et l'eau coule du toit et abîme tout notre mobilier. Il vaut mieux déménager et conserver le peu qu'on a.
Lui — T'as ben raison... il fait si beau.



L'huissier — Monsieur, voici le papier de la Cour qui m'ordonne de tout saisir ici.
Le vieux garçon — Faites comme chez un chien, je paye ma taxe.



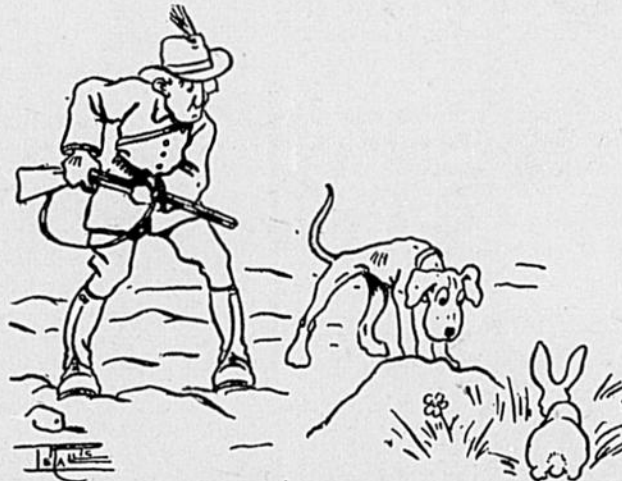
Jean — As-tu lu dans les journaux que l'on va retrouver le meurtrier de ce pauvre Delorme?
Baptiste — Je crois plutôt qu'il est allé "retrouver" les meurtriers de Blanche Garneau, Melle Malherbes, Chicoinne et Jobin.



Monsieur — Marie, votre repas est excellent aujourd'hui, tout est délicieux. Pouvez-vous me dire pourquoi vous êtes meilleure cuisinière qu'hier?
Marie — Je croyais que monsieur ne viendrait pas dîner et j'avais invité mon cavalier.



La vieille — N'insistez donc pas; vous voyez bien que je ne suis pas d'un âge à me faire "achaler".
Monsieur — Vous avez raison; excusez-moi si je vous ai demandé si vous étiez mariée.



Le chasseur — Troublant problème! Lequel des trois va partir le plus vite. Mon fusil, mon chien ou le lièvre?



Pansu — Ne riez pas, monsieur, car nous traversons une crise financière qui n'est pas drôle.
— Je ris, parce que la crise financière fera du tort qu'à ceux qui ont de l'argent, moi, je n'en ai pas.

"LE COCCIDAL"

Produit français patenté

Le Meilleur Préservatif — Egalement Curatif

EMPLOI FACILE ET DISCRET

Mallez \$2.50 au "Canard" et vous recevrez immédiatement une boîte de 5 tubes.